

Jean Be PARDON



¹C'era una volta un paon que s'appelle Jean, connu par ses longues et ²sparkling plumes. Quand il se sent au maximum de sa beauté ses ³перья [perja] s'ouvrent en ⁴ventaglio créant un jolie ⁵espectaculo. ⁶ Wow!

Chaque ⁷day, Jean se ⁸pavoneggia e se ⁹baille de-z-er de sa beauté, ignorant tous les autres animaux du ¹⁰wood.

¹C'era una volta ['tʃera una volta] Il était une fois en italien

²Sparkling ['spärk(ə)liN] Brillant en anglais

³перья ['perjə] plumes en russe

⁴Ventaglio [.ven·tə·glio] Éventail en italien

⁵Espectaculo [Espekt'akulo] Spectacle en espagnol

⁶Wow[wau] ouah en anglais

⁷Day [dej] Jour en anglais

⁸Pavoneggia [pâa·vo·neg·gia] Il se vante en italien

⁹Baille de-z-er ['beɪl də 'zɛr]se donner des airs en francoprovençal

¹⁰Wood [wud] Bois en anglais



Jean, se promène dans le ¹bosque, et il rencontre le ²coniglio: c'est Tin Tin le lapin.
Tin Tin salue le paon: "³Привет (privet) Jean!"
S'il te plaît, tu m'accompagnes rassembler les ⁴carote, ? J'ai vraiment ⁵fam !"
Jean, qui est en train de se regarder dans l' ⁶espejo, répond : "Je ne me nourris que de ma
beauté, ⁷I am so beautiful!
Je ne suis pas comme toi qui mange que des ⁸carrots ! Fiche-moi la paix!"
Le lapin - énervé - s'éloigne.

¹Bosque [/'bos.ke/] bois en espagnol

²Coniglio [/'kɔn'liʎo/] Lapin en italien

³Privet [/'prɪ'vjet/] Bonjour en russe

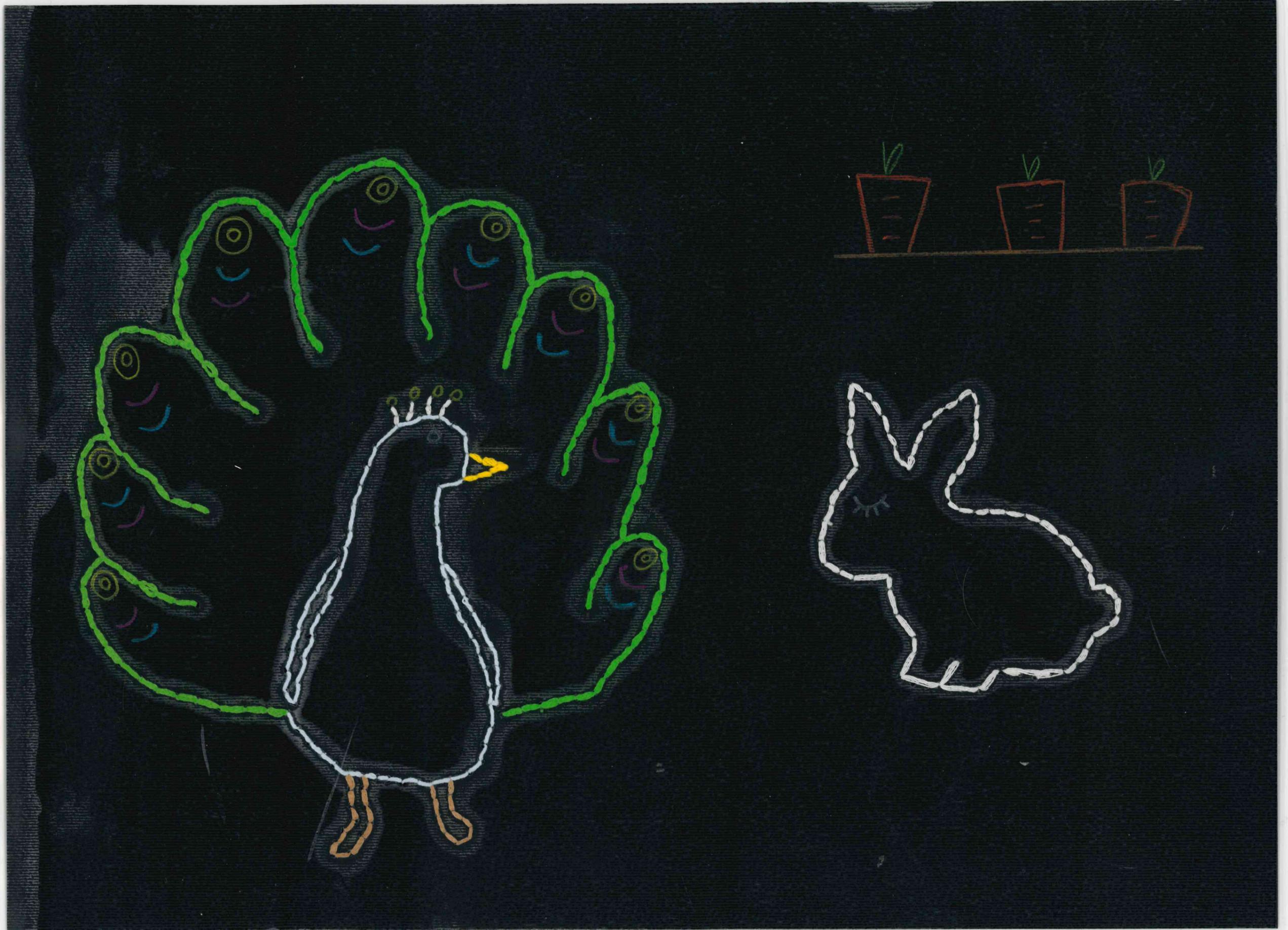
⁴Carote [/'kə'rouʦi/] Carote en italien

⁵Fam [fæm] faim en francoprovençal

⁶Espejo [/'es'pe.xo/] miroir en espagnol

⁷I am so beautiful ['ɪm' sɔ: 'bjʊtɪfəl] Je suis très beau en
anglais

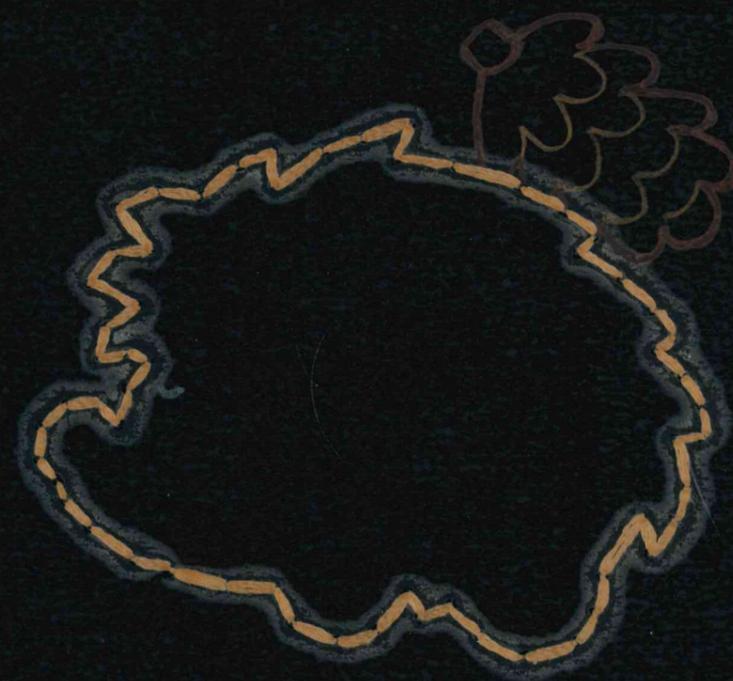
⁸Carrots ['kærəts]. Carottes en anglais



Quelques ¹meters plus bas, sous un ²tree de pin, Jean rencontre Siméon l'hérisson qui lui dit :
«³Buen dia Jean, peux- tu m'aider ? J'ai une ⁴pigna bloquée dans mes ⁵aculei, ⁶te pou m'eidji?Ça
me dérange et je n'y arrive pas tout ⁷solo. »Et le ⁸павлин(pavlin), agacé par la ⁹pregunta, répond :
« Comment peux-tu me demander une ¹⁰bagua comme ça? Je ruinerais mes ¹¹artigli, va le
demander à quelqu'un d'autre ¹²Déjame en paz!»

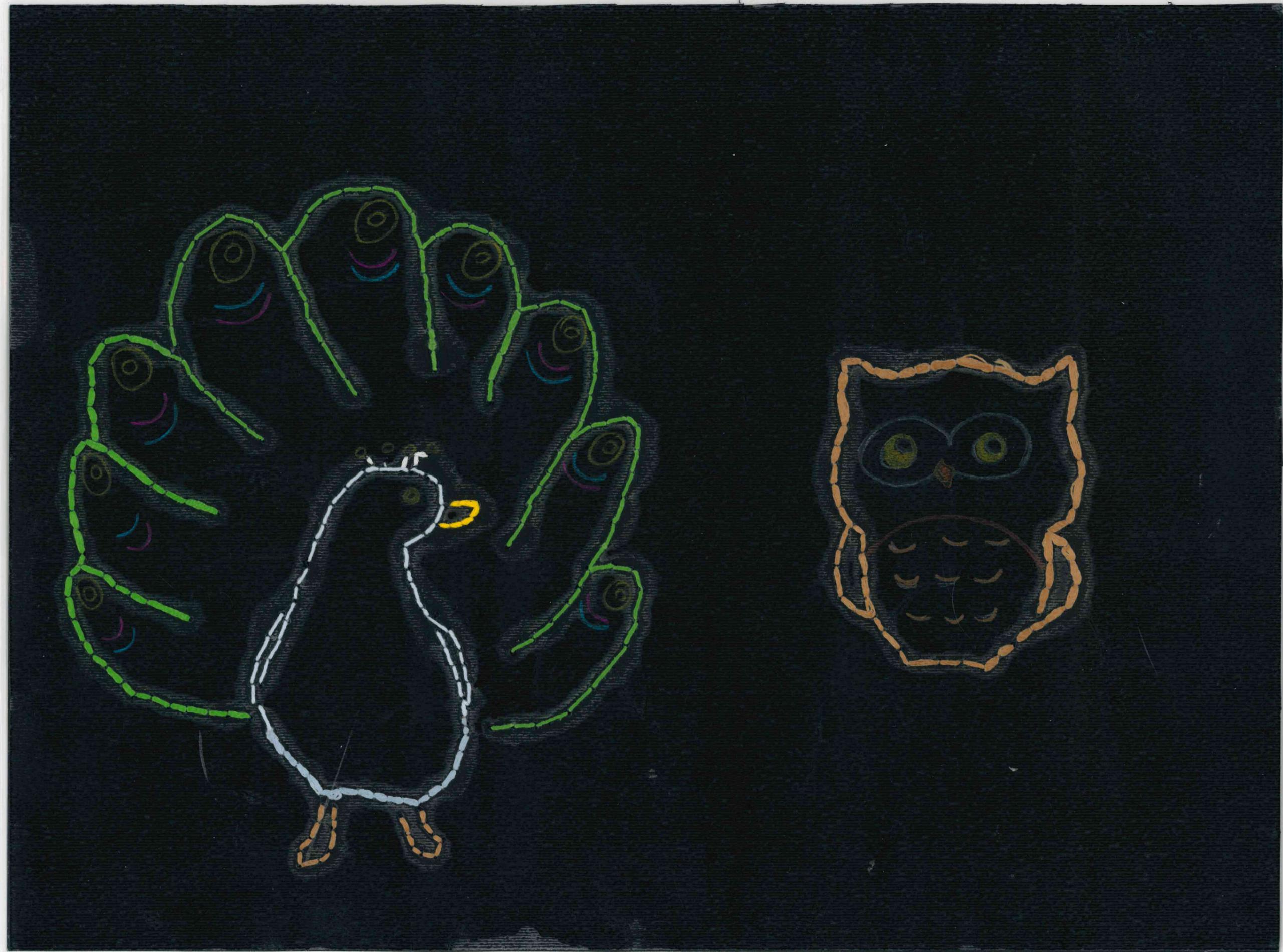
Ainsi, Siméon, tout ¹³sad, s'en va dans les bois à la recherche de ¹⁴ayuda.

- ¹Meters ['mi:tərz] mètres en anglais
- ²Tree[tri:] Arbre en anglais
- ³Buen dia [/blu: daɪə/] Bonjours en espagnol
- ⁴Pigna [/pɪnə/] pomme de pin en italien
- ⁵Aculei [/æk.ju.leɪ/] piquants en italien
- ⁶Te pou m'eidji [te pou mɛ'idʒi] tu peux m'aider en francoprovençal
- ⁷Solo [/'soulou/] Seul en italien
- ⁸Pavlin [/pɛv'liɪn/] bonjour en russe
- ⁹Pregunta [/pre'gunta/] question en espagnol
- ¹⁰Bagua [ba:'gwa:] Question en francoprovençal
- ¹¹Artigli [/'artidʒli/] griffes en italien
- ¹²Dejame en paz [/'de.xa.me en pas/] laisse-moi tranquille en espagnol
- ¹³Sad [sæd] Triste en anglais
- ¹⁴Ayuda [/a'xu.ða/]. aide en espagnol



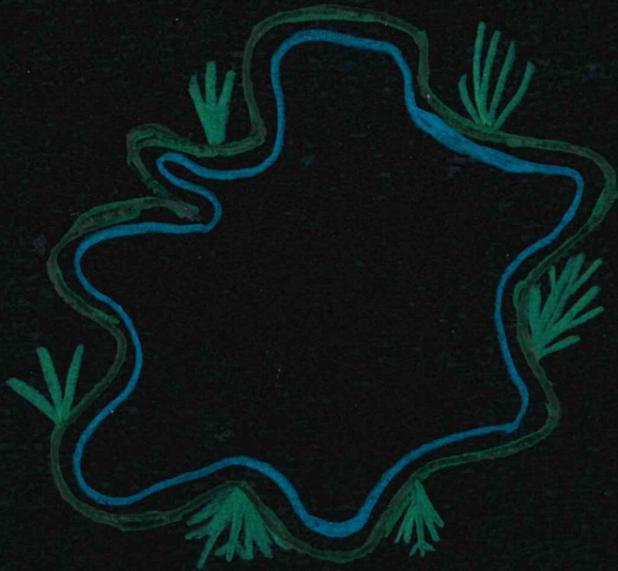
Arrivé à la grand ¹quercia Jean entendit un ²ruido venant des branches "UHU UHU", il releva la ³cabeza et Chou Chou le hibou lui dit: "⁴Bondzor Jean! Avez-vous vu quelles belles ⁵plume j'ai ? Ils ressemblent aux vôtres, mais les miennes sont beaucoup plus épaisses et grâce à elles, je peux voler plus haut que toi. Jean le regarda en désaccord avec ce qu'il venait d'entendre. Jean: "⁶Ciao... qu'est-ce que tu dis ? tout le monde sait que moi seul possède les plus belles plumes du ⁷mundo ! Laisse-moi tranquille!" Le hibou, sage, répondit à Jean: "ca c'est toi qui le pense! Mais avec ce comportement tu resteras tout seul! Jean, ennuyé par le défi de la chouette, pousse un ⁸noise de dégoût et s'en va.

- ¹Quercia [/'kwɛr.tʃa/] Chêne en italien
- ²Ruido [/'rweðo/] Rumeur en espagnol
- ³Cabeza [/'kabeθa/] Tête en espagnol
- ⁴Bondzor [bɔndzɔr] Bonjours en francoprovençal
- ⁵Piume [/'pjume/] Plume en italien
- ⁶Ciao [/'tʃa.o/] Salut en italien
- ⁷Mundo [/'mundo/] Monde en espagnol
- ⁸Noise [nɔɪz]. Bruit en anglais



Plus tard, à côté de l'étang, Camille la grenouille et Jean se rencontrent : " ¹Ciao Jean, "AHIA" je me suis blessé la ²pata! peux-tu m'accompagner de l'autre côté du ³puente, s'il te plaît?"
Le ⁴павлин (pavlin) ennuyé répond: "..... Je ne vais pas gâcher et mouiller mes belles ⁵plumas pour toi! ⁶Leave me alone!
La grenouille douloureuse s'en va.

- ¹Ciao [tʃa.o/] Salut en italien
²Pata [pa.tə/] Jambe en espagnol
³Puente [ˈpwente/] Pont en espagnol
⁴Pavlin [pɐvˈlʲin/] paon en russe
⁵Plumas [ˈplu.mas/] Plumes en espagnol
⁶Leave me alone [li:v mi əˈləʊn]. Laissez-moi en anglais



Jean rencontre encore Ange, le rouge-gorge, et ses petits, qui lui disent : ¹“Good morning Jean!”
Pourrais-tu me prêter quelques-unes de tes ²plume? Je vais les mettre dans mon ³nido car mes
⁴peutchoù ont très froid. “BRRRR”
Jean lui répond: je ne déchirerai jamais mes belles plumes pour les mettre dans ton ⁵nest.
Arrangez-vous et ⁶dejame en paz!
C'est alors que le ⁷pettiroso et ses petits, gelés, s'en vont.

¹Good morning [gʊd 'mɔ:rnɪŋ] Bonne matin en anglais

²Piume [pi'ume/] Plumes en italien

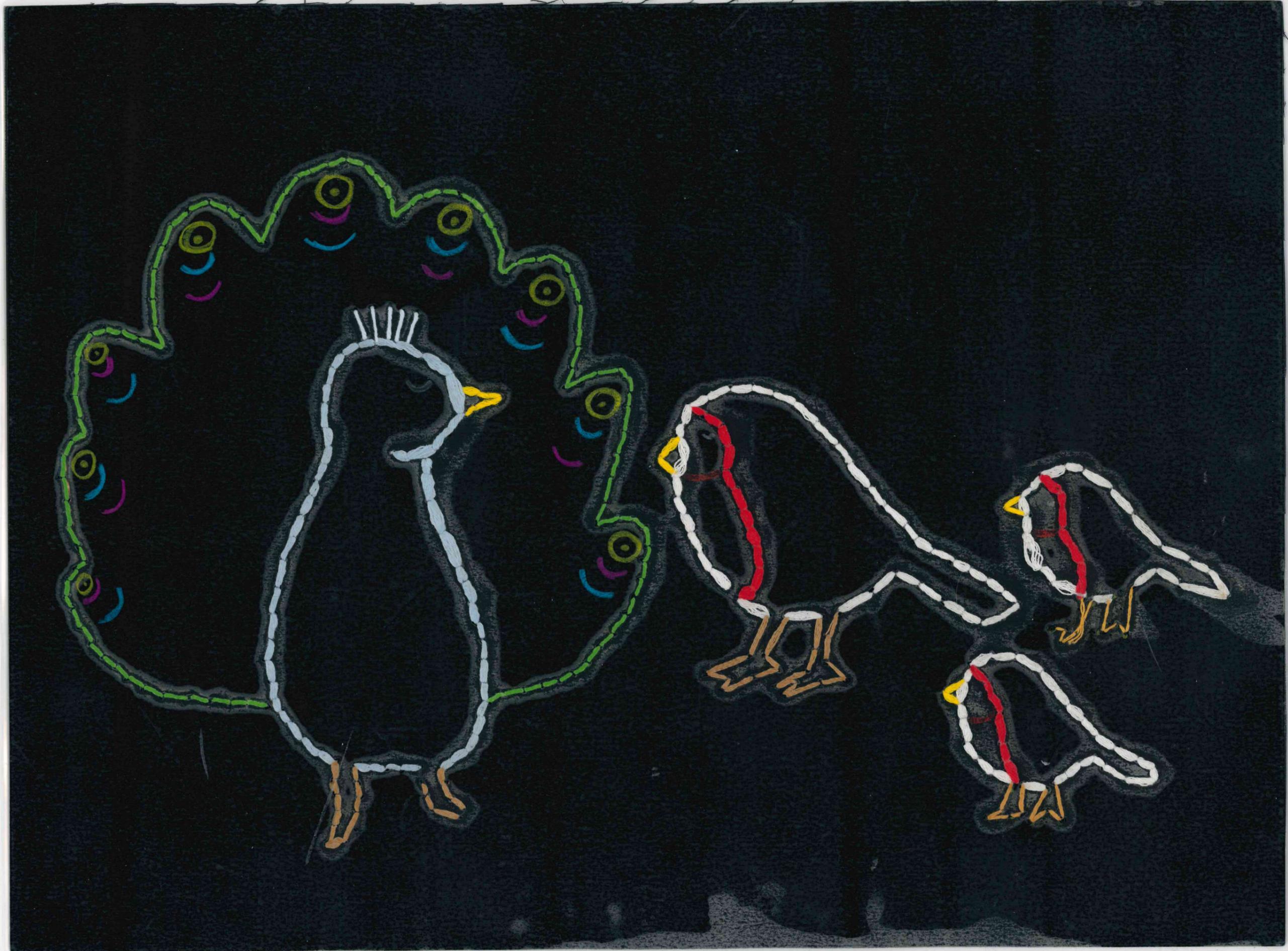
³Nido [i'ni:do/] Nid en italien

⁴Peutchoù [pøtʃo] Petits en francoprovençal

⁵Nest [nɛst/] Nid en anglais

⁶Dejame en paz [dɛ'xa.me en 'pas] Laisse-moi
tranquille en espagnol

⁷Pettiroso [pet:i'rosso/] Rouge gorge en italien



Un ¹day, le chasseur Guillaume décide d'attraper Jean et pour le faire il pose une ²rete dans le ³bouque près de l'étang se cache dans les ⁴arboles.

¹Day[deɪ] Jour en anglais

²Rete[rɛte/] Filet en italien

³Bouque [bu:k] bois en francoprovençal

⁴Arboles [/'ar.boles/] Arbres en espagnol



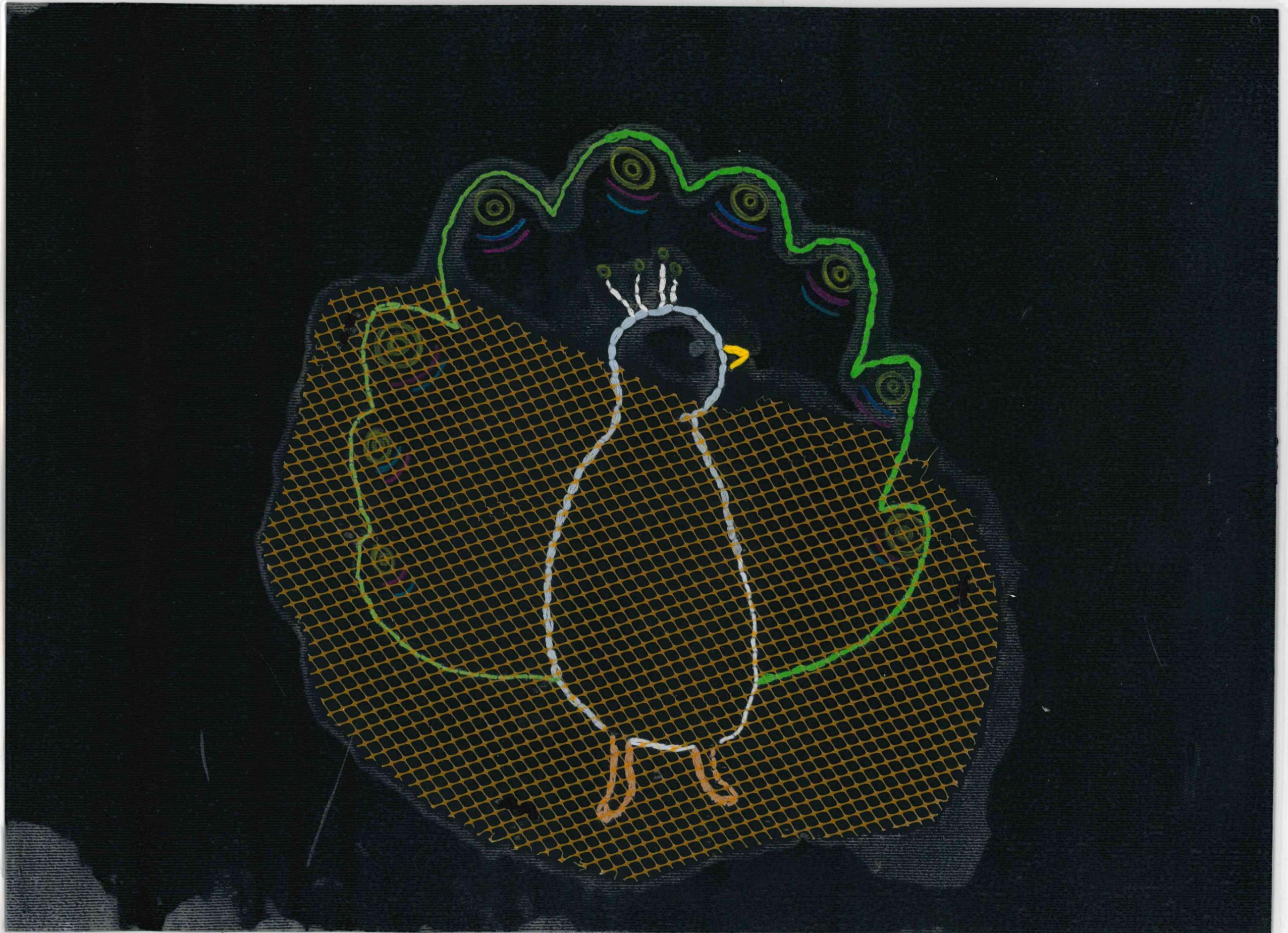
Tandis que le ¹pavo real admire son image reflétée dans ²the water de l'étang, le ³hunter tire le ⁴filà et réussit à l'emprisonner.

¹Pavo real [/'pa.βo re'al/] Paon en espagnol

²The water [ðə 'wɔ:tər] L'eau en anglais

³Hunter [hʌntər] Chasseur en anglais

⁴Filà [fi'la/] filet en francoprovençal



Jean se rend compte qu'il a besoin de ¹aiuto . C'est pour ça qu' il demande immédiatement de ²l'help aux autres ³animales : "S'il vous plaît! Aidez-moi, ⁴AYUDA! HELP ! AIUTO!

¹Aiuto [/a 'juto/] Aide en italien

²Help [hɛlp] Aide en anglais

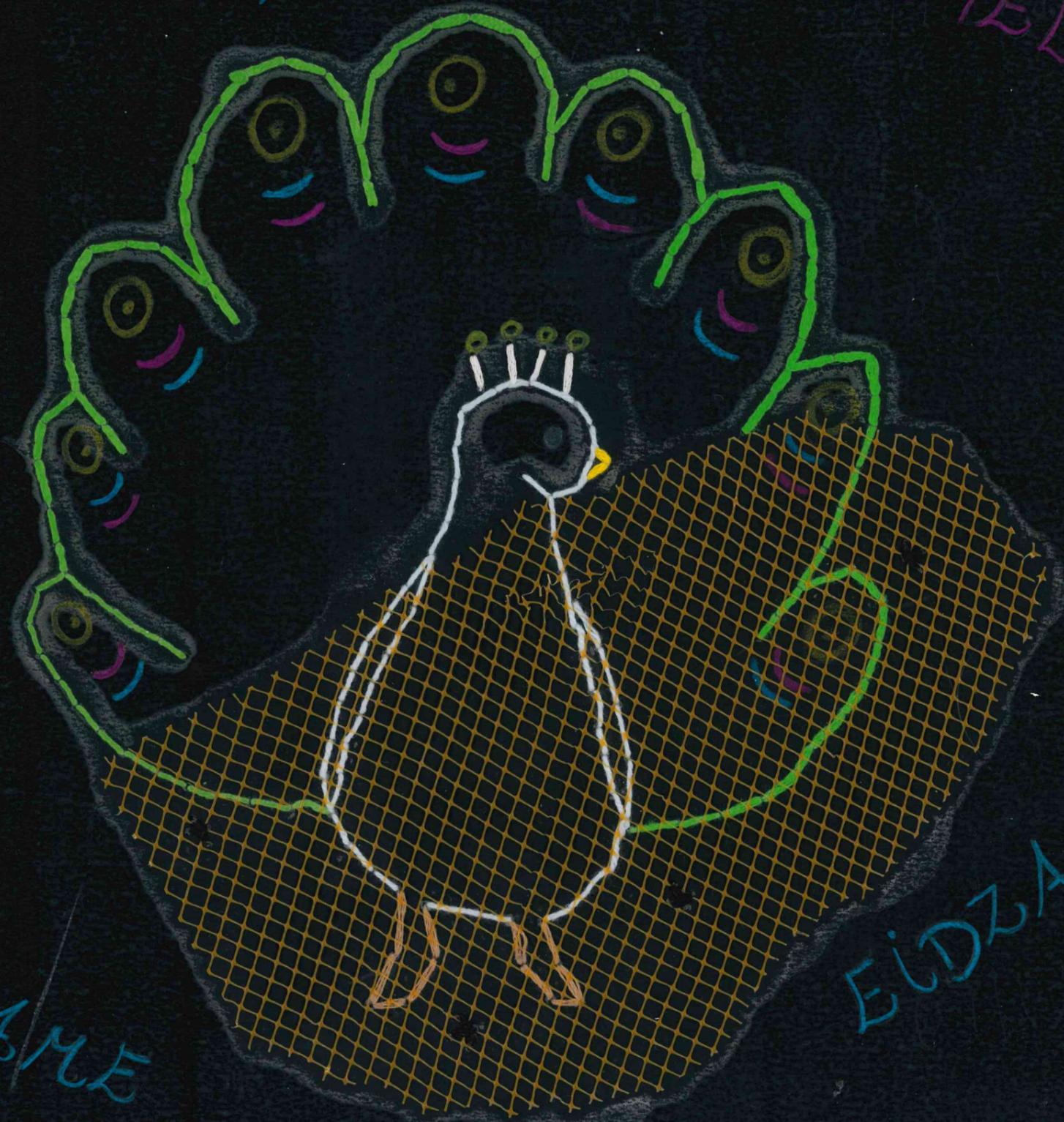
³Animales [/ani' males/] Animaux en espagnol

⁴Ayuda [/a 'xu.ða/] Aide en espagnol

AIDÉZ-MOI

AIUTO

HELP-ME

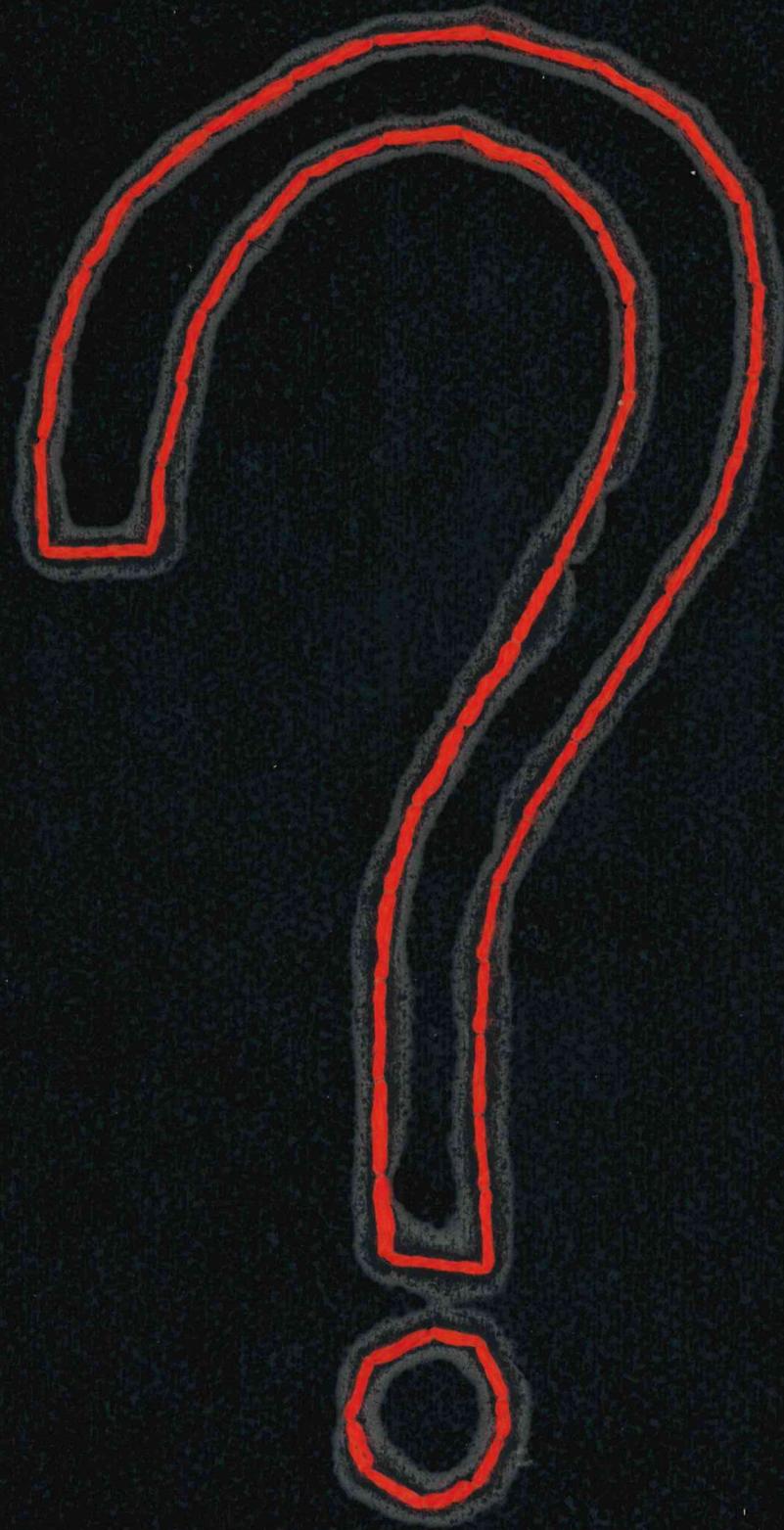


ADGUDAME

EIDZAA-ME

Les animaux, d'abord surpris, lui demandent : "Pourquoi devrions-nous t'aider? Quand nous avons besoin de toi, tu ne nous as jamais aidé". Ils se rappellent toutes les fois où Jean ne s'était pas occupé d'eux. Mais au fond, ils savaient que c'était mal de laisser un ¹amigo en difficulté.

¹Amigo [/amiyo/] Ami en espagnol



Les animaux de la forêt décident d'intervenir : ils essaient de libérer leur ¹amigo. Donc, le ²riccio et le ³conejo, avec leurs ⁴teeth affilés rongent les filets.

Le rouge-gorge et le ⁵gufo, avec leurs becs, attrapent le ⁶net et l'élargissent.

La grenouille fait la ⁷гвардия[gvardiya] en faisant "CRA- CRA" dans le cas où le chasseur devait revenir.

⁸Gracias à eux Jean réussit à s'enfuir.

- ¹Amigo é/amiyo/ Ami en espagnol
- ²Riccio [/ 'ritʃou/] Hérisson en italien
- ³Conejo [/ko'ne.xo/] Lapin en espagnol
- ⁴Teeth [ti:θ] Dents ne anglais
- ⁵Gufo [/ 'gu.fo/] Hibou en italien
- ⁶Net [net] Filet en anglais
- ⁷Гвардия ['gvardiʲə] garde en russe
- ⁸Gracias ['graθjas] Merci en espagnol



e vers les autres ²animals, les remercie en leur disant: "
xcuse-moi, je ne t'ai pas aidé à ramasser les carotte;
perdona si je ne t'ai pas aidé à enlever la ⁶pigna coin va cée
our m'avoir libéré et pardonne moi si j'ai ⁸poco apprécié tes
libéré et ¹⁰sorry si je ne t'ai pas aidé à traverser ¹¹l'estanque.
aidé, je suis désolé de ne pas vous avoir donné
échauffer vos petits".

MERCI

GRAZIE

THANK-YOU



GRACIAS

MERCI

Depuis ce ¹dia, Jean s'efforce à toujours aider les autres ²animals de la forêt. Ainsi, il est devenu pas seulement le paon le plus beau, mais aussi l'un des plus aimés. pour les remercier, Jean l'organise une ³fiesta dans le ⁴bosco et il donne une de ses plume à chacun de ses amis. Dès ce moment-là on n'entendit plus dire : "FICHE-MOI LA PAIX"!

¹Dia [/'di.a/] Jour en espagnol

²Animals ['æniməlz] Animaux en anglais

³Fiesta [/'fi'es.te/] Fête espagnol

⁴Bosco[/bɔstso/] Forêt en italien



paon

Jean le paon